

Megjelenik délután  
**FŐSZERKESZTŐSÉG ÉS  
 KIADÓHIVATAL:**  
 DEBRECEN, SAS-UT.  
 CA 2. SZÁM.  
 TELEFONSZÁM 17-30

# DEBRECENI POLGÁR

POLITIKAI-NAPILAP.

**ELŐFIZETÉSI ARAK:**  
 1 óra P 1-40, negyed  
 érve 4—, fél évre 8—,  
 egész évre 16—,  
**VIDÉKEN:**  
 1 óra 2—, negyed évre  
 6—, fél évre 12—, egész  
 évre 24— pengő.  
 Angliában 1 óra 4— F

FŐSZERKESZTŐ: HEGYMEGI KISS PÁL ORSZÁGGY. KÉPVISELŐ

## Álarcos rablók kifosztottak egy nagybirtokost

Nagyszombatból jelentik: Szombaton éjjel a Zavar községben lakó Jakabfalvy nagybirtokos lakásába két revolverrel felfegyverkezett álarcos rabló betört. Kényszerítették a földbirtokost, hogy pénztárcáját, kényissza és abból 1800 pengő készpénzt és egyéb értékeket átadja. A csendőrség azonnal megindította a nyomozást s letartóztatott két gyanús viselkedő embert, Sota József és Reznicek Mihály személyében. Tagadják a terhükre rótt bűncselekményt, de a letartóztatásuk alkalmával náluk talált nagyobb összegű pénz eredetéről, valamint a revolverekről nem tudnak számot adni.

## Összeroncsolta a lábát a villamos

Budapestről jelentik: Ma reggel Újpesten Kis József asztalossegéd a robogó villamosra akart felugrani. Ugrás közben megcsuszott s lezuhant. A pótkocsi kerekai a szerencsétlen ember lábát teljesen összeroncsolták. A mentők az újpesti kórházba szállították. A rendőrség megindította a nyomozást annak megállapítására, hogy kit terhel a felelősség.

## Kommunista nyomdát találtak egy házkutatás alkalmával

Madrid február 9. Tegnap napon a rendőrség Madrid Külvárosának egyik házában feljelentésre házkutatást tartott. A kutatás során rengeteg kommunista rőpiratot, fegyvert és egy teljesen felszerelt nyomdát találtak. A házi gazdája az ottani kommunisták egyik vezére volt s letartóztatása után bevallotta, hogy a szovjet megbízásából folytatta kommunista üzemeltetést.

## Meglincseltek két gyilkost a falu lakosai

Berlin, február 9. Neurosenthal község határában Vencel Ignác és Antal legények agyonverték és kirabolták a 70 éves Grünbauen Ignác házalót. A község lakosai feldühödve a bestiális kegyetlenséggel elkövetett rablógyilkosságon, meglincseltek Vencel Ignác és Antal legényeket. A megindított nyomozás során letartóztatták a község 5 jómódu gazdáját, akik szintén résztvettek a gyilkosok megölésében.

## Legujabb tőzsdei jelentés

Készárupiacon az irányzat barátságosabb. Buza ára 5-10 fillérel magasabb.

# Letartóztatták Éry László bankigazgatót

A budapesti főkapitányságon tegnap délután szenzációs letartóztatás történt, melynek híre mindennél óriási feltűnést keltett. A főkapitányság detektívjei előállították a rendőrségre Éry László 34 éves bankigazgatót, Éry Márton országgyűlési képviselőnek a fiát és a rendőrségen azonnal kihirdették előtte az előzetes letartóztatásról szóló végzést, majd átküldték az ügyészség fogházába, ahonnan azután két detektív kíséretében a szekszárdi törvényszék fogházába szállították.

Éry László Szekszárdon Érybankházat alapított. Ő maga a bank megalapítása után Budapestre költözött és a Semmelweis-utca 10. számú házban pesti fiókot nyitott. A bank tőkéje lassan-lassan eluszott. Mintegy háromszázezer pengő hiány mutatkozott az Érybankház elszámolásaiban, így többen bűnvádi utra tereltek az ügyet. Szombaton azután bekövetkezett a váratlan fordulat. A szekszárdi törvényszék elfogatóparancsot bocsátott ki a Budapesten rendszerbejelentett lakásban élő Éry László ellen és a budapesti főkapitányság detektívjei fogatosították is az elfogató parancsot. Megindult a esődeljárás is; —

amely jelenleg is folyamatban van. Éry László igyekezett beigazolni jóhiszeműségét és azt hangoztatta, hogy őt nem vezette semmiféle szándék az érdekelt felek megkárosítására. A főkapitányságon azonban a dolog természeténél fogva nem mehettek bele az ügy vizsgálatába és kihirdették az előzetes letartóztatásról szóló végzést, majd detektívvel átküldték az ügyészségre, ahonnan azután ugyanazok a detektívek az esti vonattal Szekszárdra szállították.

# Agyonlőtte szerelmese férjét az udvarló Szörnyü tettét az asszony felbujtására követte el

Zalaegerszegről jelentik: A zalaegerszegi törvényszék a mai napon kezdte tárgyalni Kalmár Gábor ölföldmives és Ráberhoffer Mihályné, Sáska községbeli lakosok bűnügyét. Ráberhoffer Mihály 33 éves — sáskaai illetőségű süketnéma ember a múlt év november hó 7-én lakásáról nyomtalanul eltűnt.

Ráberhoffer a falu lakosai között nagy népszerűségnek örvendett. Valóságos ezermester volt s ha bárkinek valami baja volt, szívesen segített rajta. A lakosok hosszabb idő után kezdtek csak érdeklődni az eltűnt után s a csendőrségnek jelentették az esetet. A csendőrség előtt első sorban az asszony viselkedése volt nagyon gyanús, mert férje eltűnését nem jelentette be. Vallatóra fogták.

A vallatás szenzációs eredményre vezetett. Az asszony hosszas vallatás után beismerte, hogy ő nyár folyamán megismerkedett Kalmár Pál földmivessel és csakhamar benső viszony fejlődött ki közöttük. Süketnéma urával való életét nem bírta ki, ezért szeretőjét, Kalmár Pált rávette, hogy gyilkolja meg az urát. Férje november 7-ikén este — fegyverét magához véve, orvadászatra indult a zalaegerszegi erdőbe. Ezt az alkalmat használták ki. Szeretőjét, Kalmárt férje után küldte, hogy végezzen vele. Találkoztak is az erdőben csakhamar. Ráberhoffer a szürkületben nem látott jól s fegyverét átadta Kalmárnak. Kalmár a fegyverrel a gyamutlan embert fejbe lőtte, aki azonnal meghalt.

A holttestet pedig a közeli bokorban előlta s azután nyugodtan hazatért. A csendőrség a vallomás alapján azonnal letartóztatta Kalmárt, aki véres tettét beismerte. A zalaegerszegi törvényszék Kalmárt szándékos emberölés bűntettével, Ráberhoffer Mihálynét pedig szándékos emberölésre való felbujtás bűntettével vádolja. Ma felelnek gyalázatos bűnükéről.

## Krausz Béla Deák Ferenc-utca 6. szám alatti cipőüzletét kifosztották

Krausz Béla, Deák Ferenc-utca 6. sz. alatti cipőfelsőrészkesztő ma reggel üzlete nyitáskor megdöbbenve látta, hogy műhelyéből rengeteg áru hiányzik. Rögtön jelentést tett a rendőrségnek s a kiszállt bizottság megállapította, hogy a tettes minden valószínűség szerint még szombaton este bezáratta magát a három

helyiségből álló sutairénbe és ott az árukat összeszedte s az egyik ablakon keresztül távozott el. A kár eddigi megállapítás szerint körülbelül 300-400 P. — A rendőrség már nyomában van a tettesnek, aki minden valószínűség szerint csak a helyzettel ismerős egyén lehetett.

## FARSANG

Az idei farsang egyik legfényesebb bálja zajlott le szombaton este az Arany Bika disztermében. Az Evangélikus Füllegyesület tartotta ekkor hagyományos jótékonycélu tánemulatságát. A nagyszámú és elekelő közönség teljesen megtöltötte a gyönyörűen feldiszi telt termet.

A táncestélyt nagyszabású műsor vezette be, melyen ragyogó humorral konferált Neubaur Pál. A Kronosz ivadéka című színmű került előadásra, melynek minden egyes szereplője ügyesen alakított és jól megérdemelt tapsot kapott. Műsor után a legjobb hangulatban tartott a tánc reggelig.

A Máv. Horthy Dalkör fényesen sikerült műsoros táncestélyt rendezett az állomás éttermeiben. A dalárda Kollwenz Rezső karnagy vezetésével adott elő szebbnél-szebb énekszámokat.

Remekül szerepeltek a műsor keretében Nágelné Arany Ida, Müller Baba, Timarovszky Ferenc, Frimmer Pál, Pehák Ede, Horváth Gyula, Zengevald Gyula, Varga László, Golovics Ferenc, Pelley István és igen sok tapsot kaptak.

Nagy része volt az est fényes sikerében a dalkör fuvós-zenekarának, Siroky Gyula karnagy vezetésével.

Az Arany Bika kistermében szépen sikerült táncestélyt rendezett a Szent László Dalkör szombaton este, melyen szép számú és intelligens közönség jelent meg. A táncestély a hajnali órákig tartott.

A Debreceni Görögkatholikus Legényegylet szombaton este rendezte meg a Gambriusban nagyszerű jelmezestélyét, saját zászlóalap javáért. Az estélyen igen sok szép jelmez is megjelent és a tánemulatság reggelig a legjobb hangulatban tartott.

A Debreceni Csapókerti Függetlenségi és 48-as Olvasókör vasárnap nagyszabású álarcos bált rendezett vasárnap este. A termet zsúfolásig megtöltő közönség a legjobb hangulatban maradt együtt a reggeli órákig.

### Xenia és Olga nagyhercegnők antik butoraira zárlatot rendelt el a newyorki törvényszék

London, február 9. New-York állam törvényszéke hatósági zárlatot rendelt el Szovjetország által New-Yorkba eladásra szállított nagyértékű régi butorokra.

A lefoglalási végzés Xenia és Olga orosz nagyhercegnőknek a szovjet ellen indított kértérítési perének eldőltségéig tart.

Nyomatványait a  
**Korvin**  
nyomdában  
rendelje meg  
DEBRECEN, Sas-u. 2. sz. alatt.  
Telefon 17-30.

## Elfogták a Paulay Ede-utcai gyilkosság gyanúsítottját

### Szoboszlai Margit varrónő Sátoraljaujhelyen egy razzia alkalmával került a rendőrség kezére

Budapestről jelentik: Beszámoltunk már arról a borzalmas gyilkosságról, mely három héttel ezelőtt történt Budapesten, a Paulay Ede-utcában.

Özvegy Vincze Gábornét szomszédai vérbe fagyva találták Paulay Ede-utcai lakásán.

A gyilkosságról értesítették a rendőrséget, kik a helyszíni szemle után megállapították, hogy Vinczené bestiális gyilkosnak esett áldozatul.

A rendőrségnek feltűnt, hogy a szerencsétlen öregasszony lakásának albérlője, Szoboszlai Margit

varrónő a gyilkosság napján ismeretlen helyre eltávozott. A nyomozás megindult a tettes kézrekerítésére.

Minden jel arra mutatott, hogy a gyilkosságot Szoboszlai Margit követte el.

A nyomozás adatai alapján a rendőrség elfogató parancsot adott ki ellene. Szombaton este

a sátoraljaujhelyi rendőrség egy razzia alkalmával elfogta Szoboszlai Margitot

s tegnap délután a budapesti főügyészség fogházába szállították.

## Hugh Friedrich 9 éves tanuló ródliázás közben nyakát törte

Baden, február 9. Hugh Friedrich 9 éves tanuló tragikus halála tartja izgalomban tegnap óta Baden lakosságát.

Vigan ródlizott a kis fiu vasárnap délután a város határában a bécsi vasúti vonal mentén. Egy nagyobb iramodásnál ródlija hatalmas lendülettel felsiklott a vasúti töltésre. Épen abban a pillanatban robozott

keresztül a bécsi gyors. A ródli teljes erővel nekirohant a vonatnak. Az összeütközés következtében a levegőben óriási ívben repült vissza a ródli a gyermekkel együtt, oly szerencsétlenül, hogy a fiu zuhanásában nyakát törte.

Az eset tragikuma abban rejlik, hogy a halálközeli vonatot a kis fiu édesapja vezette.

## Halálos áldozatot követelt a virtus

A múlt év őszén Takács János, Szabó József hajduhadházi. Tar Ferenc, Bodnár József, Horváth József hajdubagosi gajdálkodók a debreceni marhavásártér mellett levő Berecz-féle koresmában borozgattak.

Borozgatás közben a gazdák azon vitatkoztak, hogy melyik nagyobb község, Sámson e vagy Hajduhadház.

Horváth József a vita hevében hirtelen felugrott az asztalra és kijelentette, hogy mivel a koresmában hajdusámsoniak többen vannak: Hajdusámson a nagyobb község.

A hadházi gazdálkodóknak sem kellett egyéb, bicskát rántottak elő, megtámadták a sámsoniakat.

### Gayné Édy szerzői estje

A Zenede disztermét zsúfolásig megtöltő közönség tapsviharral ünnepelt egész estén át egy költőnőt. Benke Tibor református lelkész méltatta az ünnepelt írői kiválóságait. Különösen hangsúlyozta azt a nagy népszerűséget és elterjedtséget, amit Gayné Édy irásai megérdemelten szereztek. Felugrott a taps újra meg újra, amikor a Máv. Egvetértés dalköre, vagy Kiss Béla postafőtiszt Hajdu Bandi cigányzenekara kíséretében, meg Cs. Kis Ilona énekelték a szebbnél szebb dalait. K. Nánágy Juliska a szerző válogatott verseiből adott elő néhányat megértő interpretálással. Ugyancsak ő brillírozott „A cár nevében” című verses drámában is, valamint a „Tavaszi és Ősz” páros jelenetben Frummer Pál-

A dulakodás hevében a két párt az utcára került. Lekapták a kocsmát előtt álló szekerekről a löcsöket és azzal kezdték most már ütlegelni egymást. A verekedés közben

Takács János hátulról bicskájával leszúrta Horváth Józsefet.

A halál kijózanította a harcias gazdákat. Szekereikre kapva, elmenekültek.

A rendőrség megindította a nyomozást. Hamarosan sikerült is a verekedőket kézrekeríteni.

A bünyű ma került a debreceni törvényszék Rózsa tanácsa elé. — A vádlott gazdák mindent tagadtak és ittasságukkal védekeztek. A tárgyalás lapzártakor tart.

lal. Az író maga is szerepelt egy végtelenül finom, prózai írásával. A szerelemről beszélt nagyon szellemesen.

A műsor minden egyes száma után újra meg újra meg kellett jelennie a közönség előtt a szerzőnek, akik ünnepelték a kétségtelenül jeles kvalitásokkal rendelkező „östehetséget”.

### Árverési hirdetés

Elárverezek Debrecenben, Timár-utca 22. sz. alatt 1931 február 10-én d. e. fél 11 órakor 1219 pengőre becsült ingóságokat, u. m. butorok, lakberendezési tárgyak, porszívógép, stb.

Debrecen, 1931. jan. 12-én.

Rápolthy János  
kir. bir. vgtó.

## Szabó Mihály hentesmester balesete

Könnyen végzetessé válható baleset érte Szabó Mihály Mester u. 38 szám alatt lakó hentesmestert a napokban.

Az udvarán levő vízvezeték csőből vizet akart eresztetni egy nagyobb edénybe. E célból kénytelen volt a vízvezeték leeresztő csatornájának vékony deszkával fedett tetjére állani. Szabó jól megtermett ember lévén a vékony deszka terhének súlya alatt összetört, közben fél lába fent akadt az akna peremén. Ez volt a szerencséje mert így a zuhanás ereje valamennyire gyöngült. Mégis az összetört deszkákra és az akna beton falára zuhanó test súlyos sérüléseket szenvedett. Szabó Mihály mellkasának porcai teljesen összezúzódtak. Sérülése csak lassan gyógyulhat, mert a kezelő orvosa tüdőgyulladásról tartva, megtiltotta Szabó Mihálynak az ágyban fekvést. Reméljük, hogy pár napon belül erős szervezete kiheveri a sérüléseket s újra teljes erőben folytatja sokirányú tevékenységét.

Szabó Mihály a Független Polgári Pártnak és Függetlenségi Körnek igen agilis és lelkes tagja. Nagyszámú barátai megdöbbenéssel értesültek súlyos balesetéről és tömegesen keresték fel részvétükkel.

A magunk részéről is minél előbbi jobbulást kívánunk.

## A mentőató összetörte a mentőorvost

Bécs, február 9. A mentőket tegnap délután egy súlyosan sérült egyénhez hívták ki. A mentő autó motorja utközben elromlott. Az autó üzembe helyezésénél a mentő orvos is segédkezett.

Javítás közben az autó hirtelen megindult s a mentőorvost egy közölsben levő gázlámpához szorította, úgy, hogy

az orvos gerincétörést és mellkas zúzódásokat szenvedett.

A szerencsétlenül járt orvost kórházba szállították. Felgyógyulásához nem sok remény van.

## Korcsmai verekedés áldozata lett egy legény

Ceglédről jelentik; Bercel község vendéglőjében vasárnap este a legények nagy mulatozást rendeztek. Éjfél tájban az erősen beborozott legények között veszekedés tört ki. A legények két pártra szakadtak s a korcsma előtt veszekedni kezdtek. Közben a kések is előkerültek.

Az időközben odahívott csendőrök láttára a verekedők elmenekültek. A csendőrök a harc színhelyén több késszurástól holtan találták Zsiros Ferenc gazdalegényt.

A csendőrség erélyes nyomozást indított a gyilkos legények kézrekerítésére.

## Hirdetmény

Értesitem a lótarató gazdaközönséget, hogy a fedezetelés a városi preskertéri ménestelepen f. évi február 14-én megkezdődik. Fedezetelési jegyet kancánként 10 pengő fedezetelési díj lefizetése mellett a város számvevőségénél (I. emelt 19. sz. szobában) lehet váltani.

Debrecen, 1931. évi február hó 7-én.

Gazdasági Tanácsnok.

### Törőné Korpássy Mária szerzői estje a Kollégium disztermében

Bensőséges ünneplésben részesítették tisztelői a szerzőt

A Kollégium diszterme, amely oly sok és változatos eseménynek volt már hosszú időken át tanuja, — egy új, jelentőségteljes ünnepi aktusnak lett ismét színhelye. Itt tartotta meg szombaton d. u. hat órakor, a hivatalos körök és tisztelői sokaságának élénk érdeklődése mellett szerzői estjét a kiváló író, Törőné Korpássy Mária, ref. tanítónő, a gyermekek kedvence, a bájos virágmesék és gyermekdalok ismert szerzője. A terem zsúfolásig megtelt.

Perecekig tartott a szünni nem akaró taps, amikor Törőné Korpássy Mária, a ref. tanítótestület elnökének, Törös Károlynak kíséretében az emelvényre lépett. Az est természetesen teljes egészében a szerző személye körül csoportosult. A versek, melyeket szavaltak — a dal, melyet énekeltek, a gyermekek énekes színjátéka, amelyet előadtak, a novella, a tréfás vig-jelenet, mind az ő tollából származtak. Törös Károly igazgató gondúletes szavakkal üdvözölte az ünnepeltet, rámutatva azokra az érdemekre, amelyeket elsősorban, mint gondos családanya, azután, mint a gyermekekért lelkesülő tanítónő, mint az ifjúsági Vöröskereszt csoport vezetője s mindezek felül, mint író biztosított magának. Ily sok irányú elfoglaltság mellett az írásművészetnek is időt szentelni, — amely pedig elmélyült igényel — valóban csak olyan finomult lelkeknek sajátossága, akik erre ihlettséggel bírnak. Rámutatott harmincesztendő írói munkásságára, amely idő alatt egyre-másra jelentek meg a *Futó percek* (1916.), *Matyi és Kató*, — *Magdus könyve*, *Evike virágos kertje* (1930.) című virágmeséi, — melyek országosra oly nagy sikert arattak. Versei állandóan jelennek meg a napilapokban; ezek köteteket tesznek ki, melyek *Törtékek*, *Élet utjai*, *Őszi virágok* címmel most vannak sajtó alatt. Nagy ó, mert írásai által gazdagította az irodalmat s még nagyobb, mert bír azzal a kivételes írói eszközzel, mely a hatalmas erkölcsi igazságokat, bájos virágmesékben tudja a még fejletlen, de annál fogékonyabb gyermeki lelkebe esepgetetni.

Ezen értékek által vonta magára a Gárdonyi Géza Irodalmi Társaság és a Gyóni Társaság figyelmét, melynek választmányi, illetve rendes tagja lett.

Ezeknek nevében Balogh István székesfővárosi tanár, a Gárdonyi Társaság titkára üdvözölte a szerzőt, majd méltatta munkáit s felolvasta lord Rothermere levelét, melyben a neki küldött verset hála-lásan köszöni meg.

Az ünnepelő közönség mindig zúgó éljenzésben tört ki, valahány szerző nevének említését hallja, akinek „Szeretet hatalma” c. énekes színjátékát a Kálvintéri le-

ányisk. V. o. Vöröskereszt csoportja, „Kis kadét” c. versét pedig Torma Gusztáv színművész adta elő nagyhatással. Zenésített dala-

### Le kell építeni a túlméretezett állami költségvetést,

hoggy könnyíteni lehessen az adóterheken — mondta Makkai Ernő dr., a Belvárosi Takarékpénztár vezérigazgatója a Tébe debreceni gyűlésén

Versényi Tibor érdekes elnöki megnyitót mondott

Igen előkelő közönség töltötte meg vasárnap délelőtt a Déri Múzeum előadótermét. A *Tébe* tartotta körzeti ülést ez alkalommal s azon Makkai Ernő dr. a Belvárosi Takarékpénztár vezérigazgatója tartott nagy tudásra valló, mélyen szántó előadást „A pénz szerepe a gazdasági konjunktúrában” címmel.

Az előadást Versényi Tibor kincstári főtanácsos, a Tébe tisztántúli körzetének elnöke vezette be.

— Az emberi elme mindig több és több tudásra vágyik; — mondta Versényi Tibor — újabb feltalozásokra törekszük, hogy azokat és azoknak eredményeit az élet szolgálatába állítsa. Mentől többet tud az ember, annál köve-sebb a megoldatlan probléma, ami előtte áll. Az emberiség mai ide-gességének nem utolsó alapja az, hogy a hirtelen beállott nagy tech-nikai átalakulások következmé-nyeit még nem bírta megszokni, beidegzeni. Ezeknek megszüntésé-hoz és beidegzéséhez a kezünkben nincsenek eszközök és azokhoz nem vezetnek, azokat nem siette-tik sem a tudás, sem a teoria. Azokhoz egyetlen járható út van — az idő. De minket, akik a köz-gazdaságnak közelebből a pénz-nek a szolgálatában állunk, külön-ben is két másik jelenség érdekel: a társadalmi és gazdasági átalakulás, melynek korszakát már évek kel elől álltunk, amely uton nincsen megállás, s amelynek konzekvenciáit mindenkinek le kell vonnia.

— A megváltozott viszonyok-nak súlyát, terheit mindenki érzi, ismeri, de mi, akik hivatásunknál fogva egész életünket a gazdasági élet forgatagában éljük le, ezen felül sok mindent látunk és ismerünk, nemcsak abból, amiből a mai helyzet nehézségei fakadnak, hanem abból is, amiből a mai hely-zet enyhítésére alkalmas lehet. S ha igaz az, hogy a tudás és megis-merés általános vonatkozásokban is mily hasznos dolog, mennyivel inkább hasznos és üdvös a tudás és megismerés az olyan területe-ken, ahol az életnek nem elméleti, hanem gyakorlati vonatkozásai kell megoldást nyerjenek. Ezért határozta el a Takarékpénztárak és Bankok Egyesülete azt, hogy ma, amikor a lét és nemlét kérdése elsősorban és főleg gazdasági be-rendezésünkötől és a mi önmagunk

it Musza Ferenc ref. hitoktató-lel-kész énekelte művészi készséggel, óriási tetszést kiváltva.

Közreműködött még a *Kossuth Dalkör*, melynek végeztével hatalmas virágkosárral lepte meg a szer-zőt a hálás közönség, amelynek szeretete oly imponáló fény sugar-ként fonódott a kiváló író ro-konszenyes alakja köré.

gazdálkodásától feltételezett, el-megy a nagy nyilvánosság elé s megpróbálja megisméltető elő-adások, később talán eszméserek útján a közönséget — Makkai dr. szerint — egy helyes közgazda-sági gondolkodásra nevelni; fel-hívni a figyelmüket a baj forrá-saira és azokra a módzatokra, amelyek ebből kiútnak látszanak s a végén megszoktatni a közön-séget a takarékosság nemzetgaz-daságilag oly fontos erényére.

— Az én feladatom most — persze — nem az, hogy a ma min-den bajára s annak minden meg-oldására kiterjeszkedjem. Ez azoknak az előadássorozatoknak lesz a feladata, amit megtartani tervbe vettünk. Én csak annyit akartam és akarok mondani, hogy ilyen gondolatokba mozog az a cél, amelyet a Takarékpénztárak és Bankok Egyesülete maga elé tűzött; ezért hívtam, ezért kértem ma is Önöket ide s ezért kértem fel Makkai Ernő dr. urat, a buda-pesti Belvárosi Takarékpénztár illusztris vezérigazgatóját, a ma-gyarországi pénzügyi világ leg-kiválóbb ismerőjét és előadóját. Arra kérem Önöket, fogadják és támogassák szívesen vállalkozá-sunkat, mert annak haszna nem-zeti haszon, de egyúttal az Önök haszna is.

Makkai Ernő dr., a Belvárosi Takarékpénztár vezérigazgatója nagy figyelem közepette tartotta meg ezután másfélórás népszerű tudományos előadását, amelyben a pénznek gazdasági konjunktúrában való szerepéről igen érde-kes és újszerű dolgokat mon-dott el.

A nagy érdeklődéssel kísért előadás eszmemenetéből közöljük a következőket:

— Ha felvetjük azt a kérdést, hogy a pénz- és hitelrendszer mennyiben befolyásolja a gazda-sági élet menetét, úgy arra az ered ményre jutunk, hogy

a pénz- és hitelrendszer töké-letessége elősegíti a jó kon-junktúrát, viszont a rende-zetlen pénz- és hitelviszonyok kíméltítik a gazdasági vál-ságot.

— E tételnek jelentősége soha sem domborodott ki annyira, mint a mostani gazdasági válság alatt.

— Különösen erősen veszélyez-teti a világ valutáris egyensúlyát

Franciaország aranypolitikája. — Franciaország másfél év alatt 12 milliárd frankkal növelte arany-készletét és ezt a teaurálási rend-szert tovább folytatja, tekintet-nélkül a világ többi népeinek arany szükségletére. Az arany-kérdésben mutatkozó nehézségek tisztázása céljából a Népszövetség elsőrangú valutapolitikusokból álló u. n. aranybizottságot küldött ki. Az aranybizottság jelentése-ben oda konkludál, hogy kevés az arany.

Az aranytermelés apadóban van és ez is egyik oka a nagy árhanyatlásnak, amely azután a mai világválságra vezetett.

— Továbbá baj az, hogy a világ valutáris aranykészlete nem oszlik meg egészségesen, amennyi-ben az aranykészletek 55 százalé-ka két ország, Franciaország és az Egyesült Államok kezében össz pontosul, míg a maradvány 42 or-szág között oszlik meg.

— A közgazdasági életben újabb oly törekvések nyilvánul-nak meg, amelyek arra irányul-nak, hogy a jegybank ne csak valuta- és hitelpolitikával, hanem konjunkturpolitikával is foglal-kozzanak. A jegybankok konjunkturapolitikája azt jelentené, hogy a jegybankoknak hitelüzleteikkel tudatosan kellene befolyásolniok a gazdasági életet olyképen, hogy gazdasági depresszió esetén

olcsó kamattal és liberális hitelpolitikával kellene alá-támasztani a közgazdaságot,

viszont akkor, amikor optimisztikus kilengések mutatkoznak a konjunktúrában, a kamatláb fel-emelésével és a hitelek restingálá-sával kell a jegybankoknak a gaz-dasági élet menetét helyes irány-ba terelni.

— A magyar pénzügyintézetek, igen helyesen, már jókor felismer-ték azokat a nehézségeket, amely-lyek a konjunktúra megváltoztatá-sával keletkezhetnek és a tavaly Szegeden, Lillafüreden és Nyir-egyházán tartott kongresszusokon már felvetették az önhibájukon kívül válságos helyzetbe jutott mezőgazdák szanalásának gondo-latát.

— A mai gazdasági válságot analízálva, azt látjuk, hogy a gazdasági életet bizonyos ritmi-kus hullámvás jellemzi.

Bizonyos periodusokban, — amely periodusok átlag 4—5 évet ölelnek fel, a jó és rossz konjunktúra automatikusan váltja fel egymást,

amely azonban normális körülmé-nyek között elég gyors lefolyásu szokott lenni. Most azonban már két év óta benne vagyunk a vál-ság-periodusban és az 1931. év sem biztat sok jóval.

— Vannak, akik a válság fő-okát a túltermelésben, vannak, — akik a főokot a fogyasztás hiányá-ban, mások pedig a fogyasztás túlméretezésében látják.

— Nagyon messzire vezetne, ha mindezeket a szimptomákat mé-lyen akarnók analizálni. Mindig más-más ok robbantja ki a válsá-got és más-más ok szünteti meg a válságot. Hogy a mai válságos helyzet súlyosabb minden eddigi válságnál, annak oka az, hogy a mai válság tulajdonképen nem

**OLMOT**  
vesz lapunk nyomdaja!

más, mint a háboru gazdasági lelikvidálása.

— Ha már most a kivezető utat keressük, figyelembe kell vennünk, hogy a mai gazdasági válságnak *világpolitikai* háttere van és addig nem is lesz rend és nem is lesz nyugalom a gazdasági életben, amíg ezek az irritáló politikai okok meg nem szűnnek. Meg kell teremteni azokat a *pénzügyi előfeltételeket*, amelyek elengedhetetlenül kellékei egy racionális világgazdasági szervezetnek.

*Ebből a célból elsősorban le kell építeni a túlméretezett állami költségvetéseket, hogy könnyíteni lehessen az adóterheken.*

— Másodsorban kooperációt kell teremteni a jegybankok között az aranykészlet célszerűbb megosztása iránt, mert megfelelő *aranyfedezet* hiányában még a rövid lejáratú hitelek terén sem remélhető normális helyzet.

— Legvégül pedig és ez a legfontosabb, oly nemzetközi szervezeteket kell létesíteni, — amelyek egészségesebb irányba terelik a nemzetközi tőkemozgalmakat és lehetővé teszik a tőkeshiány országoknak állandó ellátását *hosszúlejáratú külföldi tőkével.*

A zugó tapssal fogadott előadást *Versényi Tibor* kincstári főtanácsos zárószavai fejezték be.

### Véres zavargások Madeira szigetén

London, február 9. A londoni jelentések szerint Madeira szigetén újabb zavargások vannak. A munkásság megítámdta a rendőröket, akik kénytelenek voltak fegyverüket használni. A munkások és a rendőrök közt közelharc fejlődött ki, melynek több súlyos sebesült áldozata van. Londonban a zavargások híre nagy megdöbbenést keltett, mert a város előkelőségének legnagyobb része Madeira szigetén üdül.

## Ismeretterjesztő előadás a Függetlenségi Körben

Zsufolásig töltötte meg a közönség a Függetlenségi Kör nagy termét február 8-án, vasárnap délelőtt. Múltán volt ez az érdeklődés — mert ez az előadói gyűlés kiemelkedett az ismeretterjesztői előadások programjából. Kossuth apánk emlékének és nagy barátunk, lord Rothermeréről való megemlékezésnek szentelte ezt a délelőtti kulturális bizottság körülményes rendezése.

*Kovács János* református lelkész, a kulturális bizottság elnöke nyitotta meg az előadói gyűlést 11 órakor. Nagy örömmel üdvözölte a nagyszámu hallgatóságot, — lelkes szavakkal az előadókat

Ezután *Tóth Sándor*, Amerikát járt református lelkész tartotta meg előadását Kossuth amerikai látogatásáról. A közönség állandó

figyelemmel, megilletődve hallgatta az értékes előadást.

*Dr. Erdős József* a tőle megszokott lendülettel, valósággal frapirozta a hallgatóságot. Mélyen szántó előadásában vont párhuzamot Kossuth és Rothermere szereplése között.

*Hegymegi Kiss Pál* képviselő záróbeszédében melegen üdvözölte az előadókat. Rámutat záróbeszédében ő is, hogy lord Rothermere: Magyarország barátja és nem egyes politikai pártoké. Viszont a lord által is hangsúlyozott egyetlen megoldás van az ország talpraállítására: a Kossuth utja.

Mindkét előadás különben olyan érdekes és olyan értékes, hogy azokat teljes terjedelmében fogjuk közölni lapunk hasábjain.

A lelkes közönség a Kossuth nőta hangjai mellett távozott el.

## A Függetlenségi Kör évváró közgyűlése

512 pengő maradványa volt az 1930. évről  
Taglétszáma emelkedett

A Függetlenségi Kör pénteken és szombaton tartotta évváró választmányi és közgyűlést.

Elfogadták az 1930. évi zárszámadásokat, mely szerint az 1930. évben a kör javára befolyt 11.010 P 36 f, kiadás volt 10.498 P 24 f. Pénztári maradvány helyesnek találtatott 512 P 12 fillérben.

Megállapítást nyert, hogy a kör összes tartozásai 1703.01 pengőt tesznek ki, mellyel szemben készpénze van 512 P 12 fillér, követelesei pedig 3095 pengőre rugnak. A tagok örvedetesen vették tudomásul a kör cselekvő vagyoni állapotát.

Elfogadtatott a jövő évi költségvetés, mely szerint a bevételek 11772 pengőben, a kiadások 10589-71 pengőben állapítottak meg. Utasított a kör gazdasági bizottsága, hogy a kiadásokat okos előrelátással ez évben is a szükséghez képest mérsékelje, hogy a mai súlyos gazdasági válság közepette a kör továbbra is virágozni tudjon. Megállapította a közgyűlés, hogy a tagsági díjak emelésére nincs szükség és a mai súlyos viszonyok között a fizetni

nem tudó tagoknak a halasztás megadható.

Élénk érdeklődés közepette tárgyalták a körház építésének ügyét s az építbizottság tagjaiul megválasztottak: *dr. Barna László*, *Szendrey Sándor*, *Szabó József*, *Boldizsár János*, *Kovács János*, *Murvy Lajos*, *Sarkady István*, *Erdey Ferenc* és *Leiter Péter*.

Betöltötte a közgyűlés a megüresedett tisztviselői helyeket is, megválasztván a kör gazdául *Makay Ferenc* és *Sarkady István* gazdálkodókat, könyvtárnokokul *Behám Pál* és *Hegyi József* tanárokat, ellenőrül *Orbán Ignác* kereskedőt, ki a vagyonteljáró elkészítésével is megbízott.

### Guglielmetti A. M. hangversenye

Tegnap este tartotta az énekesnők királyője *A. M. Guglielmetti* hangversenyét. A művészno képességét az óriási közönség tulnyomó része ismerte, hiszen alig van olyan ember, akinek ne ez a páratlan tehetség lenne kedvenc rádió — gramofon énekesnöje.

Abban a pillanatban, amikor fellépett a pódiumra, tapsorkán fogadta a női *Carusot*, a megszemélyesített tökéletességet. A közönség lelkesedése percről percre fokozódott. Sokat várt mindenki az énekesnőtől és sokat is adott. Abszolút biztosságu, kristályos tisztaságu, csodálatos melegségü, nagy terjedelmü, gazdag színezetü, érzéki varázsu hangjával, természetes előadásával lenyügözte a hallgatóságot; mindenki lehelletvisszafolytva csodálta a legnehezebb művek szellemi és érzésteljes interpretálóját.

Nem volt még énekesnő, aki *Bachtól* — a ráadásul adott — *Pucciniig* a legbravurosabb áriákat és dalokat olyan tökéletesen szólaltatta volna meg, mint *Guglielmetti*, akit a közönség rajongó szeretettel ünnepelel.

## REGÉNY

### Az Ördögárok réme

Dramai jelenetek Budapest krónikájából

#### II. rész: Harc a férfiert.

Minden jog fentartva.

(21)

— Nem volt beteg? Látod, jól ismerlek téged és tudtam, hogy utadban áll Lucia, így hát nem volt nehéz, hogy előre lássam, mi lesz a vége.

*Szilvia* elháritó mozdulatot tett és úgy mondotta:

— Miért mondd ezt nekem, *Gaszton*! Lucia forró lázban halt meg. Megmondhatják az orvosok is. Csak nem kételkedsz az ő igazmondásukban. Igaz, — tért át hirtelen más tárgyra — készítettél-e Budapesten gyászruhát? Én épen most rendelék. Milyen lesújtó érzés is fekete ruhában járni szeretneink elhunytja miatt! De a fekete szín förtelmesen áll nekem, talán fehér csipkét tettek a karra és a nyakra, hogy kissé enyhítse a hatást. A kínaiaknál, — úgy tudom, — sárga a gyász színe. A sárga nagyon jól áll a természethez. Nem bánám, ha kínai nővé változnék, — nevetett erőltetetten.

— Mikor temetik a grófnét?

— Kerekas ügyintézkedett, hogy majdnem egy hétig marad a ravatalon. Tivadar nem adott erre vonatkozóan utasítást, de

senki sem mer elébe kerülni. Bezárkózott szobájába. Valószínű, hogy Lucia nevelőszüleit is meghívják a temetésre, de nem hinném, hogy el is jöjjenek, mert ilyenkor decemberben a tenger be van fagyva, levelet sem kaphatnak olvadásig.

*Gaszton* arra fülelt fel, hogy Lucia egy hétig a ravatalon marad. A méregital három nap múlva elveszti hatását és akkor még egy adagot kell betölteni a tetszhalott szájába, mielőtt még az első adag okozta merevgöres eloszlaná.

Elbueszott *Szilviától* és kiment a szabadba. Lassan telt az idő, de titkos tervezetesei visszatartották a hazatéréstől.

A két következő nap teljes egyhangúságban telt el.

Felvirradt a végzetes harmadik nap. Ma kell *Luciának* felélednie, ha csak nem jut szervezetébe újabb mérég.

Déltájban *Gaszton* a fogadóterem ajtajához ment és bekopogtatott.

Itt állott a ravatal és ideje volt, hogy munkához lásson.

*Pápainé* kísért szemekkel nyitott ajtót.

— Én vagyok — mondotta *Gaszton*. — Még nem láttam a grófnét ravatalon. Megnézhetem?

— Tessék, uram, — felelte udvariasan a házvezetőnő — lépjen be!

A fogadószoba függönyeit lehúzták, a falakat is fekete posztó fődte. A kandallóban nem égett tüz — mintha a levegő is megfagyott volna.

Halotti esönd honolt a teremben és megnevezhetetlen félelem töltötte el *Gasz-*

tont, hogy talán Lucia elcseserte a golyócskakat és Lucia valóban meghalt.

Fekete ébenfakoporsóban feküdt a holttest. A koporsó födelét még nem zárták le és a grófné megnyult arca látható volt.

Nem halotti lepelbe burkolták, hanem abba a pompás fehér selyemruhába öltöztették, amelyet a szamosvári tartózkodásának első estjén viselt *Fehér rózsacsokor* feküdt keblén és rózsaszálak illatoztak hajfűrtjeiben.

— Akáresak egy menyasszony, neandé! — suttozta *Pápainé*. — A gróf ur kívánsága volt, hogy ebbe a ruhába öltöztessék szegény urnónket. A gróf uron nem vesz annyira erőt a megrendülés, ha ebben az öltözékben látja.

*Gaszton* a koporsóhoz lépett. *Pápainé* felemelte a halott arcát fedő fehér kendőt.

*Gaszton* borzongva hőkölt vissza. Rettenetes érzés kerítette hatalmába. Jó ideig tartott, amíg szóhoz jutott.

*Pápainé*, aki *Gaszton* mozdulatát félreértette, részletteljesen állott föle néhány lépésnyire és kegyeletesen rendezgette a ravatal virágait.

Biztosra vette, hogy Lucia valóban meghalt.

Ez az are nem tetszhalotté, hanem halotté volt!

— Állandóan friss virágot teszünk a ravatalra — mondotta *Pápainé*. — Ezek már elhervadtak. Friss virágokat hozok az üveg-házból, míg ön itt tartózkodik.

(Folytatása következik.)

# HIREK

## Műsoros est a Függetlenségi Körben

A Függetlenségi Kör kulturbi-zottsága és a Kossuth Dalkör műsoros estje a Függetlenségi Kör termében február 14-én fél 8 órai megtartva.

**— Politikai bosszu áldozata lett a forradalmi párt egyik tagja.** Szófia február 9. Jordan Gyurkovod a macedon forradalmi szervezett tagját hét ismeretlen egyén 20 revolverlövessel meggyilkolta. A gyilkosokat sikerült elfogni. Személyadataikról azonban nem vallanak semmit nem is tudták meg eideig megállapítani. Jordán Gyurkovod a háboru alatt főhadnagy volt a macedon forradalmi szervezet Protogaroif csoportjának Michajlov szárnyához tartozott, bátor, erőskezű ember volt, politikai ellenfelei bosszúból gyilkolták meg.

**— Záptojással megzavart gyűlés.** London február 9. Edmontowban (Kanada) a Farmerpárt megalakuló közgyűlése botrányba fulladt. A gyűlés megnyitáskor indítványozták, hogy énekeljék el az angol himnuszt. A gyűlésen nagyszámban megjelent kommunisták farmerek ez ellen tiltakoztak s oly lármát csaptak, hogy a gyűlést folytatni lehetetlen volt. A többi farmerek erre a zajongó kommunistákat záptojásokkal kezdték dobálni. A rettenetes büzt nem bírta ki senki. Nagysietve menekült a közönség. A megzavartalakuló gyűlést bizonytalan időre elhalasztották.

**— Táncverseny 1000 dolláros díjjal.** London, február 9. A londoni táncversenyt Miss Marion posta telefonkezelőnő nyerte meg. A Miss 139 napig táncolt kisebb megszakításokkal és így megnyerte a táncverseny 1000 dolláros főnyereményét.

**— Új orvos a Nyilastelepen.** Mint orómmal halljuk Dr. Kovács László kintetetéssel végzett fiatal orvos rendelőjét Luther ucca 8 sz. alatt megnyitotta. Ezzel a nagykiterjedésű sok ezer lelket számláló Nyilastelep—Csapókeret és környéke közegészségi szempontból is igen nagy lépéssel haladt előre. Ezen tény a magunk részéről is örömmel regisztráljuk, mert ezután a külsőségi lakosoknak nem kell több kilométert megtenni, hogy orvoshoz jussanak, hanem azt ott a közelben megtalálják.

**— Elveszett a Függetlenségi Kör teastélyén egy szürke bőr okmánytárca igen fontos iratokkal.** Kérjük a megtalálót, sziveskedjék az okmányokat vagy a Függetlenségi Körbe (Fűvészkert u. 9.) vagy az alábbi címre eljuttatni: Papp György szigorló orvos. Orvosi vegyteni intézet, Magoss György tér 18 b. Értesítés 13—66 telefonon is.

**— Tűz a Bundi utcán.** Vasárnap délután a Bundi utca 7 számú házban tűz ütött ki. A tűzoltóságot alarmirozták. Ki is vonultak. Szerencsére nem sok dolog akadt. Az egyik lakásban tűzgyújtás közben a kipatánó szikra lángra lobbantotta a közelben lévő ruhaneműket. A tüzet hamarosan eloltották. A kár jelentéktelen.

## Vadászfegyverrel lövöldözött egy örült leány a járókelőkre és csendőrökre

Chartreg, február 9. Dunoer község lakosait pár napig nagy izgalomban tartotta Cheimbere nevű özvegyasszony 20 éves lánya különös viselkedése.

Szombaton este az özvegyasszony háza előtt járókelőkre a leány az ablakból, vadászfegyverből lövöldözni kezdett.

*Két embert súlyosan megsebesített.*

A falu csendőrsége a dühöngő leány letartóztatására indult. Ez, észrevéve a közeledő csendőröket, a lakást eltorlaszolta, a csendőrök re heves pukatüzet indított. Egy napi sikertelen próbálkozás után gázbombákkal sikerült az őrzőgőt elkábítani.

Kihallgatása alkalmával megállapították, hogy az anya és leánya megőrültek. Mindkettőjüket tébolydába szállították.

## Farkas Lóránt szirmai adóügyi jegyző Frommer-pisztolyával agyonlőtte feleségét, azután öngyilkos lett

Miskolcra jelentik: A közelben levő Szirma község lakosságát véres családi dráma tartja izgalomban.

Farkas Lóránt szirmai adóügyi jegyző tegnap délután 5 órakor Frommer pisztolyával

*agyonlőtte 28 éves feleségét*

*és azután öngyilkosságot követett el.*

A szomorú véget ért fiatal házaspár tragédiája óriási részvételet keltett az egész községben, annál is inkább, mert még csak 6 éves házasság volt. A dráma indító okát senki sem sejtí.

**— Eltűnt egy öreg asszony.** Elek Imréné Csapó utca 31 szám alatti lakos bejelentette a rendőrségen, hogy anyja özv. Egy Sámuelné 51 éves öreg asszony még február 4 én eltávozott s azóta nem tért vissza. Az öregasszony süketnéma bonyomását teszi. A rendőrség megindította a nyomozást. Ha valaki tud róla értesítse a rendőrséget.

Hirdessen a „Debreceni Polgár“-ban

**— Rendőrségi hír.** Gulács Sándor honvédtörzsőrmester jelentette ma a rendőrségen, hogy a Jósikaucca 6 sz. alatti házában levő tyukólból az éjjel ismeretlen tettes 6 drb. tyukot ellopott. A rendőrség megindította a nyomozást.

**— A debreceni Tudományegyetem Népszerű Főiskolájának modern nyelvi tanfolyamai.** Az egyetem Népszerű Főiskoláján az új modern nyelvi tanfolyamok (német, olasz, francia és angol) február 1-én megkezdődtek. A tandíj óránként és személyenként 50 fillér. Beiratkozási díj nincs. Beiratkozni lehet e héten is hétköznapokon d. e. 8—2 óráig az egyetemi gondnoki hivatalban (Református kollégium I. emelet 38 ajtó), mely érdeklődőknek telefonon is ad felvilágosítást. (Tel.: 14—39). Az órák hétköznapokon d. u. vannak a kollégium épületében.

Hirdessen a Debreceni Polgárban

## A „Debreceni Polgár“ védi előfizetőinek választójogát

A kis ember, a dolgozó ember részére nézve nem közömbös, — hogy van-e választójoga.

Lapunk a közszabadságokért harcra s így utbaigazító irodánk felajánlja szolgálatait a választójogok védelme terén a lap olvasóinak, amivel, a családtagokat is számítva, 5000 gerinces debreceni polgárnak kívánunk szolgálatot tenni.

Most, a népszámlálás során ugyanis újból összeírják a választókat. A biztosok jegyzéket hagynak minden házban, hogy kiket tartanak választóknak.

Nézz meg mindenki a listát s ha nem találja benne a saját, — vagy családtagja, vagy ott lakó jó embere nevét, az alábbi adatokat töltsd ki. — Irodánk azonnal utána néz a kihagyás okának s elősegíti a téves helyzet megszüntetését.

*Ezt a közlést ki kell a lapból vágni s a lapkézbesítőnek kell kitéve átadni, aki nyomban be-*

hozza szerkesztőségünkbe, mi pedig a kihagyottat a továbbiakról értesiten fogjuk.

Tisztelettel

a Szerkesztőség.

### KÖZLÉS

előfizető közli a szerkesztőséggel, hogy a \_\_\_\_\_ utca

\_\_\_\_\_ számú házban a választók

közül kimaradt az ott lakó:

Név \_\_\_\_\_

foglalkozás \_\_\_\_\_

életkor \_\_\_\_\_

Mivel ilyen „közlés“ lapunk tiz számában egymásután megjelenik — minden kihagyottról külön állítsa ki azt az előfizető.

**— Erős, vérbő, kővér emberek számára a természetes „Ferenc József“ keserűviz naponként való ivásra a legkisebb erőlködés nélkül könnyű és rendes bélműködést biztosít. Szakorvosi jelentés bizonyítja hogy a Ferenc József viz szív- és idegbajosoknak, vese és cukorbetegeknek, valamint köszvényben és csuszban szenvedőknek is nagyon jól tesz s ezért méltán megérdemli a legmelegebb ajánlást. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.**

## RÁDIÓ

BUDAPESTI MŰSOR

— HÉTFŐ. —

7.10 : Zongorahangverseny.  
7.50 : Népszínműelőadás.  
Utána pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

Majd gramofonhangverseny.

— KEDD. —

9.15 : Hangverseny.  
9.30 : Hírek.  
9.45 : Hangversenyfolytatása.  
11.10 : Nemzetközi vízjelzőmó-

gálat, vizállásjelentés.

12.00 : Déli harangszó.

12.05 : Hangverseny.

12.25 : Hírek.

12.35 : Hangversenyfolytatás.

1.00 : Pontos időjelzés, időjárás

és vizállásjelentés.

2.45 : Hírek, élelmiszerárak, pi-

aci árak, árfolyamhírek.

3.30 : Meseóra.

Utána pontos időjelzés, időjárás

rásjelentés, hírek.

5.00 : Zsindely Ferenc felolv.

5.35 : Gramofonhangverseny.

6.30 : Francia nyelvoktatás.

6.55 : Glatz Oszkár előadása.

7.30 : Régi operettárszletek.

9.00 : Szonáta-est.

Utána pontos időjelzés, időjárás

jelentés, hírek.

Majd Pertis Jenő hangverseny.

**— Újzélandban ismét megmozdult a föld.** Wellington, február 9. Ma délután 2 órakor újabb földrengés pusztított Napier város környékén, s hatalmas hegyomlás következett be, amely a „Rablók hegyét“ elesperte. Hastings és Wairova városok között egy felderítő repülőgép lezuhant, s annak két utasa és pilótája szörnyethalt.

## Szerkesztői üzenetek.

Szabó ny. áll. százados urnak a papválasztásról írott cikkének, mint helyreigazító nyilatkozatnak közzétételét a Sajtótörvény 20. §-ára hivatkozással megtagadjuk, mert az előírt feltételeknek nem felel meg. Az sincs előttünk beigazolva, hogy százados urnak ezen nyilatkozat megtételéhez jogcime volna. A nyilatkozat terjedelme és tartalma is olyan, hogy mi annak közreadására magunkat kötelezettnek nem érezzük. A l elkészí állásra pályázóknak, valamint családtagjainks yan módjában és jogukban közvetlenül nyilatkozniok a saját tényeikről, ily nyilatkozatot készsseggel közreadunk.

### HIRDESSEN

a „Debreceni Polgár“-ban, mert ez okvetlen eredményre vezet

# SZINHÁZ

## A SZINHÁZI IRODA KÖZLEMÉNYEI

Hétfőn és szerdán este Kálmán Imre leghíresebb operettje, a  
**ZSUZSI KISASSZONY**

felújítása következik ragyogó szereposztásban. A hétfői este A) bérletben, a szerdai este B) bérletben lesz megtartva. A számtalan slágerrel tele, már világhírűvé vált zeneszámmal tele mulatságos operett felújítása iránt nagy érdeklődés mutatkozik. Unger István, Komos Ferenc, Timár Ilia, Dolinav Vilmos, Fászkerti Mária, Antók Ferenc, Misoga László. — Lutzkó és Szabó Imre játsszák a főszerepeket.

Kedden este bérletszünetben az őriási sikerű Mórész Zsigmond színmű.

**LÉGY JÓ MINDHALALIG**  
Folytatja diadalmas útját az ismert kiváló szereplőkkel.

## MOLNÁR FERENC PREMIER A SZINHÁZBAN

Ma már az egész művelt világon ismert név Molnár Ferenc. A legjobb márkát jelenti a világ vígjátékírói között. Az ördög, a Lilliom, a Vörös malom. Az üvegcipő, az Olymnia, a Játék a kastélyban és a Pál-utcai fiúk költője ezuttal

### A JÓ TÜNDE

címmel írt egy ragyogóan szellemes vígjátékot, amely méltán sorakozik a nagy magyar író korábbi mesterművei mellé. Amerikában, sőt Ausztráliában is Európáról nem is beszélve — nagy eseményt jelent egy-egy Molnár-premier és így várható, hogy a Csokonai Színház tüköletes előadására tett ház gyűlik össze, hogy egy pazar szellemességű vígjátékot mulasson. Pénteken az előadás C) bérletben lesz megtartva.

Hallatlan érdeklődés mutatkozik a színház szombat esti operett premierje:

### AZ OKOS MAMA

iránt, ami annál inkább érthető, mert ezuttal lép fel hosszú idők után ismét a Csokonai Színház deszkáira a debreceniek kedvence primadonnája:

### KOVÁTS TERES,

a Belvárosi Színház országos hírnévű művésznője, aki a címszerepben még a híres Antóniabeli alakítását is felül fogja mulni. — Jegyek már válthatók az összes hirdett előadásokra.

E heti ifjusági előadások: — szerdán és esütörtökön délután három órai kezdettel, rendkívül olcsó helyárrakkal Bónyi Adorján tomboló sikerű drámája:

### AZ ELCSERÉLT EMBER

kerül színre a premier ragyogó szereposztásában. Az iskolák kéretnek jegyigényeiket legkésőbb hétfő estig a titkári hivatalban bejelenteni.

A színház igazgatósága tisztelettel kéri fel az összes bérleket, — hogy lejárt bérleteik megújításáról a titkári hivatalban sürgősen gondoskodni sziveskedjenek.

# Sport

## Bocskay--Kispest 1:1

Magyar Kupa mérkőzés Kispésten

Szerencsétlen körülmények között kellett kiállni a Bocskaynak a szezon első komoly mérkőzésére. A DVSC pálya teljesen használhatatlan s így kiadósabb tréninget a csapat még egyáltalában nem végzett. Nagy hendikepet jelentett a csapatnak Molnár, Vampetics és Teleky betegsége is. Így aztán az adott körülmények között az eldöntetlen eredmény kielégítőnek mondható. Mindkét csapat különben kompletten állt ki. — a Kispésten már is jó kondícióban.

Az első félidő 21-ik percében Paczolai a Kispéstenk szerzi meg a vezetést. A kiegyenlítés csak a második félidő 16-ik percében sikerült a Bocskaynak. Mertin—Mátyffy akció befejezésül, utóbbi Markosnak adja fejével a labdát s ez ballábbal esedő szép gólt lő.

A Kupa szabályok szerint 2x15 perces hosszabbítást rendel a bírő. A csapatok fáradtak, idegesek, eredmény nincs.

Újabb 2x10 perces meghosszabbítás következne. Két perc eltelté után a bírő — sötétség miatt — lefújta a mérkőzést.

A csapatnál a védelem kielégített, a halvesorban csak Keviczky, a csatársor sokat dolgozott.

Végül megemlítjük még, hogy dr. Zemlényi Gusztáv már napokkal előbb írásban kérte a Kispésten vezetőségét, hogy a mérkőzést a hamar beálló sötétségre tekintettel, már 2 órakor kezdődjen meg. — Ennek dacára csak 2 óra 40 perccor kezdődött meg, s így a mérkőzést nem is tudták befejezni. Az Országos Intézőbizottság ez alapon a legnagyobb valószínűség szerint a Bocskay javára fogja írni az eredményt.

## EGYÉB SPORTEREDMÉNYEK

### Nemzetközi mérkőzés

Slavia—Hungária 3:3 (2:1).  
A Hungáriának csak az utolsó percekben sikerült egyenliteni.

### Barátságos profi mérkőzések

Ferencváros—Ujpest 9:5 (7:3)  
Budai 11—Turul 4:3.  
Bohn SC—Bástya 6:4. — A Bohn SC Szegeden verte a Bástyát a saját pályáján.

### Treninq mérkőzés

DKASE—DTE 4:2.

## Verseny tárgyalási hirdetmény

Debrecen sz. kir. város Epreskerti rokkanttelep, Kishegyesi uti sorompó, Böszörményi uti sorompó, Bánki, Telekházi és Belső ohatfi iskoláknál 1—1 darab mélyfurású kutat kíván létesíteni s a munkálatok biztosítására nyilvános versenytárgyalást hirdetek.

Ajánlat csak a kiadott ajánlati lapokon tehető. A kiírási művelet a műszaki ügyosztályban — rendőrségi épület, Kossuth-utca 20. sz. III. emelet 106. sz. — kaphatók 4 pengő ellenében.

Ajánlat zárt, lepecsételt borítékban „Ajánlat kifizetésre“ felírással a városi közigazgatási iktató hivatalában — Városháza — adandók be 1931. évi március hó 5. napján d. e. 11 óráig.

Ugyanezen időpontig kell az ajánlati végösszeg 2 százalékának megfelelő bánatpénzt a városi házipénztárba letenni, a letétnyug az ajánlatához csatolandó.

Az ajánlat a városháza tanácstermében 1931 március hó 5-én déli 12 órakor bontatnak fel, ahol az ajánlattevők, vagy azok igazolt képviselői jelen lehetnek.

A város fenntartja magának azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között, az árakra tekintet nélkül, szabadon válasszathasson, a munkát megoszthassa. Ajánlattevők ajánlataikkal a végleges döntésig kötelezettségben maradnak.

Debrecen, 1931 február hó 4.  
Dr. Vásáry István sk.  
polgármester.

3306—1931.

## Hirdetmény

Felhívja a városi adóhivatal a város adózó közönségét, hogy az 1931. évi I. negyedévre esedékes együttesen kezelt közadó tartozását február hó 15. napjáig fizesse be. A befizetés naponként a hivatalos órák alatt a városi adópenztárnál, vagy a hivatal 31713. számú postatakarékpénztári lap utján eszközölhető.

A befizetést elmulasztók ellen a hivatal a határidő lejártá után végrehajtási eljárást indít.

Debrecen, 1931 február 9.

A Városi Adóhivatal.

## Árverési hirdetmény

Városi ingatlanok bérbeadására.  
A városháza kistanácstermében a f. évi február hó 10-én délelőtt 9 órakor megtartandó nyilvános árverésen az alábbi ingatlanok fognak haszonbérbe adatni.

1. Az 1931. évi legeltetési idény

re a hajduhadházi országút baloldalán a Nagyerdő mellett fekvő legelő terület.

2. Ugyancsak az 1931. évi legeltetési idényre a volt sertésvásártérén gyakorolható legeltetési jog.

3. 1930 október 1-től három gazdasági évre a szennyvíztisztító telep V. számú 16 k. hold területű parcella.

Az árverési feltételek a gazdasági ügyosztályban (Városháza, I. emelet 28. sz. szoba) megtekinthetők.

Ez árverések eredménye ellen utóajánlatnak helye nincs.

Debrecen, 1931 február hó 4.

Gazdasági Tanácsnok.

## Figyelem Kerékpárosok!!

Olcsó készpénz árak:

## Elsőrendű gyártmányu kerékpárok teljesen felszerelve P 130-tól

1 garnitura Michlein gummi	P 20.—
1 garnitura Odenvald gummi	P 16.40-től
1 Michlein köpeny	P 7.50 "
1 Michlein tömlő	P 3.20 "
1 Abroncs	P 3.20 "
1 Abroncs fék, első	P 4.— "
1 Abroncs fék, hátsó	P 4.40 "
1 Bosch Dinamo	P 22.— "
1 Borden fék	P 2.50 "
1 Csengő, kormányra	P 0.50 "
1 Csengő, kerékre	P 2.20 "
1 Csomagtartó	P 2.— "
1 pár foggantyugumi	P 1.10 "
1 pár foggantyugummi	P 1.80 "
1 drb. fékgummi, abroncs-fékhez	P 0.10 "
1 drb. fékgummi, Stiria fékhez	P 0.30 "
1 pár Klipsz, szíjjal	P 2.40 "
1 drb. kormány	P 6.— "
1 drb. Karbid-lámpa	P 5.50 "
1 drb. Olaj-lámpa	P 2.50 "
1 drb. lámpatartó	P 0.60 "
1 drb. lánc	P 4.— "
1 drb. láncfeszítő	P 0.24 "
1 drb. lakat, színes üveggel	P 3.20 "
1 drb. nyereg	P 6.— "
1 drb. nadrágtartó	P 0.18 "
1 drb. pumpa, kézi	P 2.80 "
1 drb. pumpa, lábra	P 4.40 "
1 drb. pumpacső, kézi	P 0.50 "
1 drb. pumpacső	P 0.64 "
1 pár pumpatartó	P 0.70 "
1 pár pedál, gummis	P 4.— "
1 pár pedál Block	P 4.80 "
1 pár sárvédő	P 2.80 "
1 drb. tengely, első	P 0.70 "
1 drb. tengely, hátsó	P 0.90 "
1 drb. tengely csapágyhoz	P 4.— "
1 drb. villa	P 6.80 "
1 drb. első agy	P 3.20 "
1 drb. hátsó agy	P 4.40 "
1 drb. küllő	P 0.06 "

Minden fel nem sorolt cikknekben a legolcsóbb árat számítom.

## Bodnár József

kerékpár, varrógép és rádió szakszervelete

Debrecen, Csapó-utca 68. sz.

## Szerkesztésért, kiadásért felelős és laptulajdonos:

HEGYMEGI KISS **PA**

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Debrecen, Sas-utca 2.

Nyomta:

Korvin nyomda, Sas-utca 2. sz.

# APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja 10 szög 40 fill., minden további szó 4 fillér.

A közlés díj vidékről postabélyegeken is beküldhető.

## Elveszett

Egressy László névre kiállított arcképes igazolvány, kéretik a szives megadást az e lap kiadó hivatalába vagy a faipari szakiskolába beszo'galtatni, miután az reá nézva ugyanis értéktelen. Lakik Legányi-utca 10. x

## Kiadó

2 utcai moder nagy szoba, előszoba, konyha, padlás, fatartó kamara május 1-től, Hunyadi utca 8.

## Eladó

Harsányi Gusztáv utca 30. szumu ház 336 négyzetögi telkkel, két lakással. Ugyanott három házhely eladó kedvező fizetési feltételek mellett. Ertekezni Harsányi Gusztáv utca 9.

## Egy udvari szoba

és 600 négyzetögi föld kiadó. Böszörményi út 50.

## Egy szoba, konyha

mellékkeliségekkel március hó elsejére kiadó. — Vörösmalhy u. 32. x

## Kiadó

egy udvari szoba. Kar u. 38. sz. x

## Hat hold

cseres föld adósságba, minden fizetés nélkül átadó. Cim a kiadóban. x

## Burgonya

minden fajta, bab, lencse, vereshagyma, tengeri algák biztonságban és legolcsóbban házhoz szállítva Murvainál, Vár-utca 11. Telefon 443.